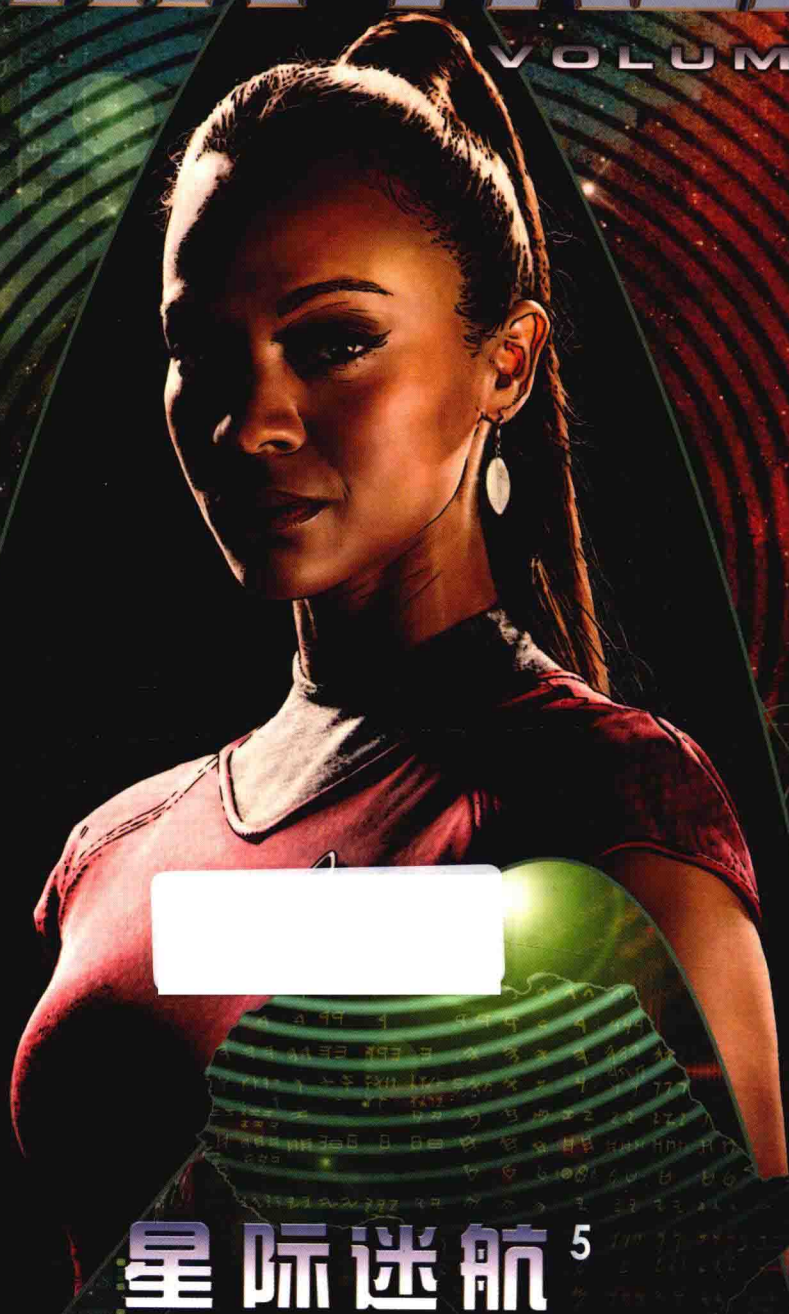


STAR TREK[®]

VOLUME 5



星际迷航⁵

[美]迈克·约翰逊 著 [美]克劳迪亚·布隆尼 等 绘 杨芳妹 译



四川美术出版社

STAR TREK[®]

VOLUME 5



星际迷航⁵

[美]迈克·约翰逊 著 [美]克劳迪亚·布隆尼 等 绘 杨芳妹 译



四川美术出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

星际迷航. 5 / (美) 迈克·约翰逊著; (美) 克劳迪亚·布隆尼等绘; 杨芳妹译. -- 成都: 四川美术出版社, 2018.3

书名原文: STAR TREK: VOLUME 5

ISBN 978-7-5410-7933-7

I. ①星… II. ①迈… ②克… ③杨… III. ①漫画—连环画—美国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第041507号

著作权合同登记号 图进字: 21-2018-584

Star Trek is ® and © 2018. Published in the U.S by IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. For the Chinese edition: © 2018 Shanghai Guo Yue Cultural and Creative Co., Ltd. All Rights Reserved.

STAR TREK and related marks and trademarks of CBS Studios Inc. © 2018 Paramount Pictures Corporation. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC.

目

X

[译

[译

杨

—

出

责

责任校对 明先林

封面设计 李笑冰

责任印制 黎伟

出版发行 四川美术出版社

(成都市锦江区金石路239号 邮政编码 610023)

成品尺寸 177mm × 260mm

印张 6.5

字数 100千

图幅 400幅

制作 成都华林美术设计有限公司

印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司

版次 2018年5月第1版

印次 2018年5月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5410-7933-7

定价 40.00元

艺术, 让生活更美好



更多书讯, 敬请关注
四川美术出版社官方微信

著作权所有, 违者必究

STAR TREK[®]

VOLUME 5



星际迷航⁵

[美]迈克·约翰逊 著 [美]克劳迪亚·布隆尼 等 绘 杨芳妹 译



四川美术出版社

STAR TREK[®]

VOLUME 5

Written by

**MIKE JOHNSON, F. LEONARD JOHNSON,
and RYAN PARROTT**

Art by

CLAUDIA BALBONI

Additional Art by

LUCA LAMBERTI

Inks by

Erica Durante

Colors by

CLAUDIA SGC and ARIANNA FLOREAN

Letters by

**CHRIS MOWRY, SHAWN LEE,
NEIL UYETAKE, and TOM B. LONG**

Creative Consultant

ROBERTO ORCI

Series Edits by

SCOTT DUNBIER

老骨头

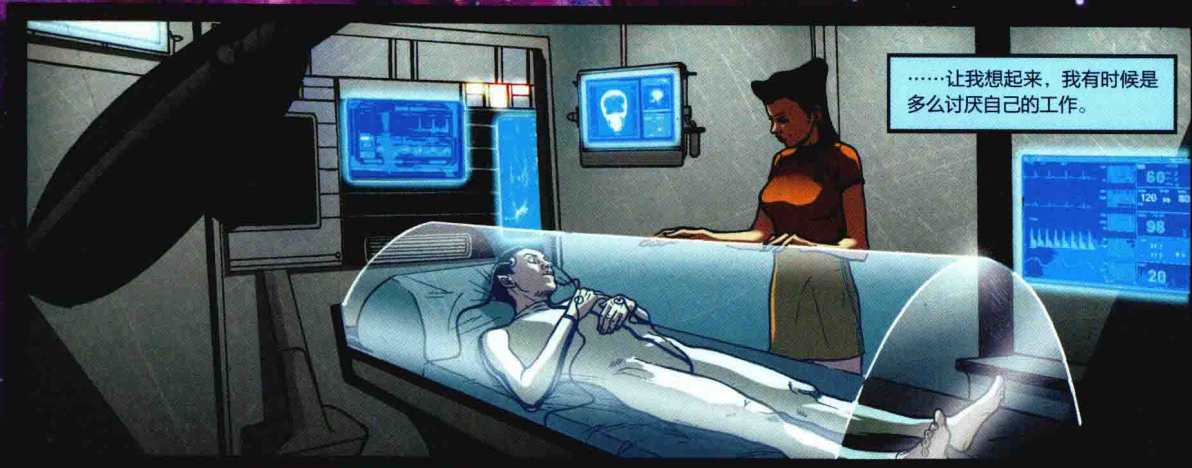


绘画 by Tim Bradstreet
上色 by Grant Goleash

首席医疗官日志，星历2258.247。



像今天这样的日子，总是在提醒我……



……让我想起来，我有时候是多么讨厌自己的工作。



拜托了……

求你告诉我……



……告诉我你能救活我的丈夫。

我的大脑开始权衡各种变量。

在给出的回答中，冷酷的医学事实该占多大比重？相较之下，医生的宽慰之辞又该占多大比重？

可惜我的数学从来都不好。

我不能对你撒谎，上尉。



我们的选择十分有限，我会尽力的。

这事都怪我。是我说服他和我们一起加入执勤任务的。

我……我理解。

他本来不会加入外勤队伍，也不会被传送到这些未经探索的星球上；他应该坐在旧金山的办公桌后面……



但如果他没有去执行那次外勤任务的话，他也就没办法救下他那两名队友的命了。

不管他被那颗星球上的什么东西给感染了，我们都该庆幸，他活着回到了船上。

你说得对。我再怎么后悔，也是于事无补。

医生，跟我说说你加入星舰的原因好吗？是什么让你想加入的呢？

又得权衡变量了。

我是该开玩笑地说，我是为了逃离前妻呢……



……还是应该实话实说？

密西西比。

过去。

为什么就不能让我带点儿东西来玩呢？

因为那不是我们此行的目的，莱恩。有些东西非得有个显示屏画面才有趣，我们今天就是要远离这些东西，到外面来！

没有比自然母亲更美的画面了！或许你还能学到些什么呢！

要是我们迷路了怎么办？

那我们就活该在这儿挨饿，等着被发疯的浣熊吃掉。

不过，你妈妈一定会理解我们的。

发疯的浣熊？！你觉得我们能遇到浣熊？

我会尽力去找的。嘿，莱恩，你爬得太高了……





伦纳德!

CRACK

THUMP

啊啊啊啊啊啊!
我的手——臂!

没事! 没事!
让爸爸帮你看看!



啊啊啊啊!
啊啊啊啊!

啊……

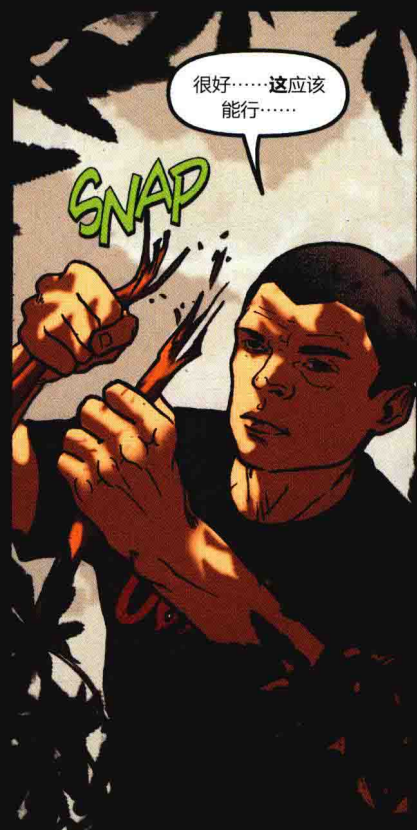
……断掉了。



你干什么?! 你
打算做什么?!

你就……
待在那儿,
别碰它!

我会帮你处理
好伤口的!



很好……这应该
能行……

SNAP



伦纳德，你要从这件事里吸取教训。



呜呜……我知道，我知道，我以后不会爬那么高的……

不是这个，我跟你说的是医学上的事。



当你手边没有那些先进科技帮助你解决问题时，

你就得学会就地取材，随机应变。

呜呜……



还有，你或许也确实不该爬得那么高。

别提了。我从此以后都不会再让双脚离开地面了。



不打算去月球上住一住了？

不去了。在这里看月亮就好了。

那天晚些时候。

完好如初!

骨骼再生器太神奇了。
患者越年轻，效果越好。
你已经完全康复了。

你不为你老爸开了家诊所而感到
庆幸吗？要不是这样，你或许得
等到明天才能治愈你的骨伤。

我猜……

……这伤应该不会
害我长大以后打不
了职业篮球吧？

篮球？我还以为你
打算当一个和我一样
出色的医生呢！

不，医生的
事我已经见识
得够多了。

好了……

……我们是
去练习打篮
球还是玩点
别的？

十五年后。

密西西比大学。

篮球？

你以为你长大以后会成为一位职业篮球手？

这有什么可笑的？

这个嘛，我见过你做的最有运动员风范的事就是喝阿尔多利安啤酒的时候玩的投杯球了……

……所以说，整件事太可笑了！

每个人都有做梦的权利好吗，聪明蛋？

所以呢？你最后不还是放弃追梦，子承父业了吗？

我们能不能换种说法？你应该说，事实证明我在诊断上展现出的天赋，比我的跳投表现好多了。

说到诊断上的天赋……

……她就在那儿呢，帕梅拉·布兰奇。

医生该去出诊了，好好学着点儿，史蒂文。

但你还不是个医生呢，伦纳德。

不要在意这种细节。



啊啊！吃了这冰淇淋
我感觉头好痛！



张开嘴，用
口腔呼吸。

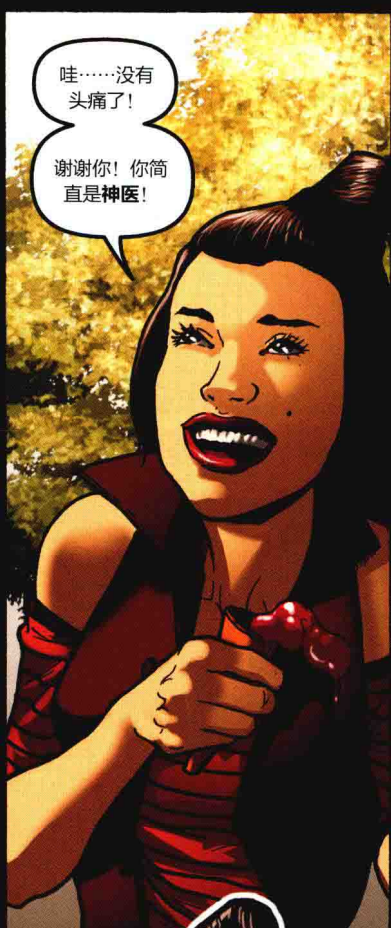
什……什
么？



你的头痛是由冰淇淋的
低温使鼻窦里的血管急
速收缩所导致的。

张大嘴，慢慢深
吸一口气，让温
暖的空气接触你
的上颚……

哦……好
的……



哇……没有
头痛了！

谢谢你！你简
直是神医！



不，我是伦纳
德·麦考伊。

还有，我想再请
你吃个冰淇淋。



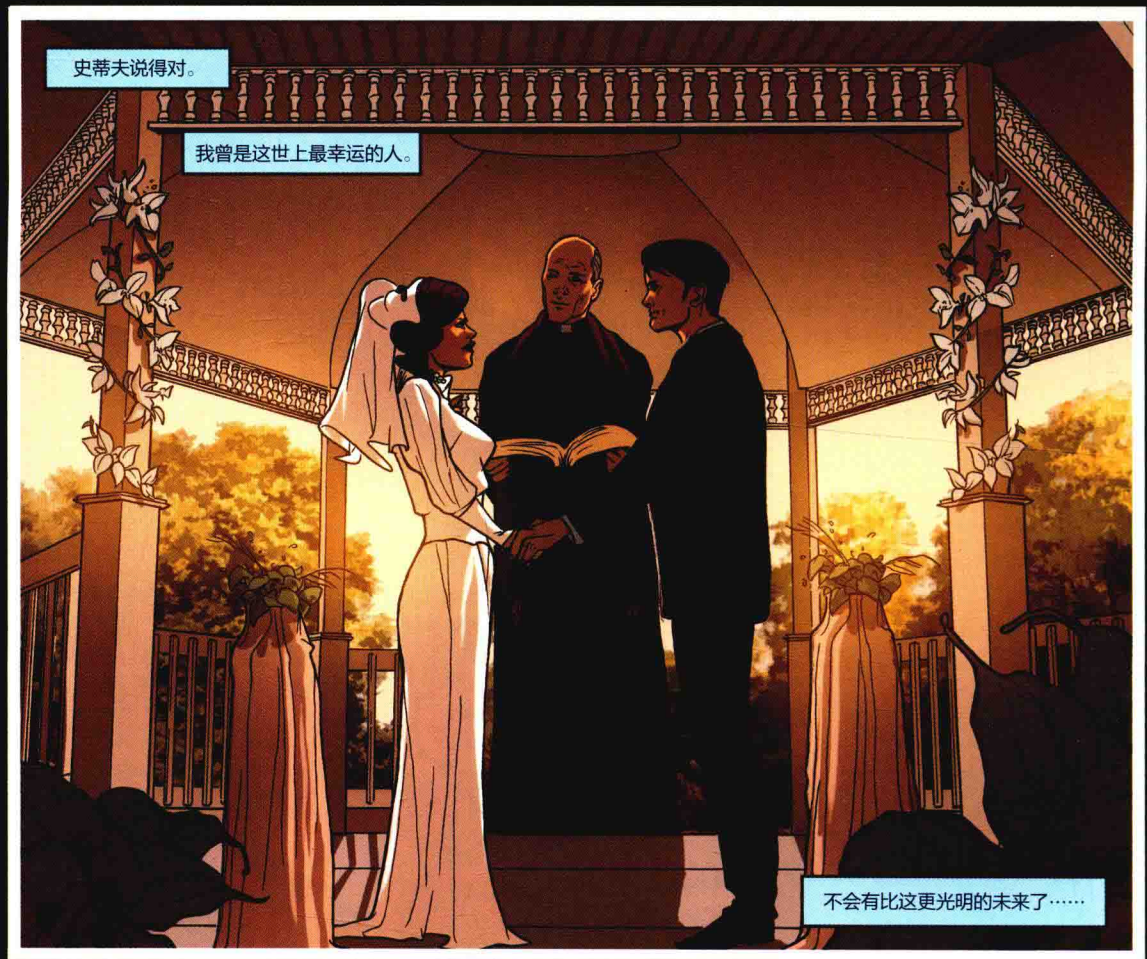
瞧瞧你，
以全班第一名
的成绩毕业。

拿下了国内声誉
最高的儿科工作，
还娶了全校最漂亮
的姑娘。

可能你的跳投
上不了台面，
莱恩……



……但你依
然是赢家！



史蒂夫说得对。

我曾是这世上最幸运的人。

不会有比这更光明的未来了……